



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
 SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E
 PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 529 / 2017

Prot. corr.286/17 II/C-3

OGGETTO: Realizzazione dello spettacolo didattico A Sarajevo il 28 giugno presso il Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez" in collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia e concessione esclusiva degli spazi del medesimo Istituto per sei mesi.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che con lettera dd. 5 gennaio 2017, conservata agli atti, il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia ha chiesto al Comune di Trieste di poter effettuare 9 (nove) repliche dello spettacolo *A Sarajevo il 28 giugno* (dall'8 al 24 marzo 2017) presso il Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez", destinate esclusivamente alle scuole;

rammentato il successo di pubblico ottenuto dal medesimo spettacolo, rappresentato a partire dal 2014 presso la sede di via C. Cumano 22 del Civico Museo "Diego de Henriquez" in virtù di un rapporto di collaborazione iniziato nello stesso anno tra il Comune di Trieste e il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia che ha permesso a codesta Amministrazione di riscuotere un buon successo sia a livello di spettatori che di promozione della struttura museale;

vista, altresì, l'ampia partecipazione di scolaresche alle repliche messe in scena la scorsa primavera che ha ulteriormente favorito la promozione del Museo a livello cittadino e regionale;

visto, inoltre, che i temi trattati dallo spettacolo *A Sarajevo il 28 giugno*, tratto dall'omonimo libro di Gilberto Forti e da un'idea dello scrittore e giornalista Paolo Rumiz, sono inerenti al

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

messaggio di pace di Diego de Henriquez e al percorso espositivo del Museo, volto a sottolineare la complessità e la negatività della guerra e che le rappresentazioni hanno lo scopo di sensibilizzare e istruire sull'argomento le giovani generazioni;

considerato che diverse scuole, interessate alle tematiche trattate dallo spettacolo, l'anno scorso non sono riuscite a inserirsi nel calendario delle rappresentazioni e che, di conseguenza, hanno sollecitato una nuova serie di repliche a cui partecipare con i propri studenti nel 2017;

rilevato che il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia (Largo Giorgio Gaber 1 – 34100 TRIESTE P.I. 00054990320) fondato nel 1954, è uno dei più antichi Teatri stabili nazionali e che fra i Teatri stabili pubblici italiani è riconosciuto come uno dei più prestigiosi e importanti - da più stagioni ai primi posti tra i teatri italiani per quel che concerne l'affluenza di pubblico e per l'alta qualità dei spettacoli rappresentati;

che nei suoi 60 anni e più di storia al Teatro hanno lavorato registi, scenografi, musicisti e attori di assoluto prestigio;

che gli spettacoli di produzione del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia hanno ottenuto importanti riconoscimenti tra cui il Premio Ubu a Roberto Herlitzka per lo spettacolo "La mostra", il premio "ETI Olimpici del Teatro" a Claudio Magris sempre per "La mostra" e altri ancora;

considerato che la collaborazione richiesta prevede che il Comune metta a disposizione dello Stabile gli spazi museali in cui verranno posizionate le quattro postazioni (al pianterreno e al primo piano) in cui si articolerà lo spettacolo e lo spogliatoio per gli attori, come anche una sessantina di sedute per coloro che assisteranno alle rappresentazioni e l'utilizzo dell'energia elettrica per il funzionamento degli impianti tecnici;

dato atto che per lo spettacolo *A Sarajevo il 28 giugno* il Teatro Stabile ha fissato il prezzo del biglietto destinato agli studenti in € 5,00.- e che le prenotazioni e la gestione della biglietteria è in capo al Teatro stesso, che non avrà la necessità di collocare al Museo "Diego de Henriquez" un punto vendita dei titoli di ingresso allo spettacolo;

considerato che gli spettacoli didattici del Teatro Stabile presso il Museo Henriquez saranno a titolo non oneroso per il Museo e che il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, responsabile degli eventi, si farà carico della spesa complessiva di organizzazione, allestimento, promozione e gestione delle rappresentazioni, SIAE compresa, e che destinerà il 7% degli incassi al Comune di Trieste quale corrispettivo per la fruizione degli spazi della struttura museale per il quale l'Amministrazione comunale emetterà fattura con la quantificazione del dovuto al 22% di Iva il quale verrà accertato con successivo provvedimento;

dato atto che il Teatro, alla conclusione degli spettacoli, ed entro il 30.09.2017, dovrà presentare al Comune di Trieste il rendiconto, allegando il C1 di ogni singolo evento a dimostrazione dei biglietti venduti;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

richiamate:

la deliberazione consiliare n. 31 dd. 26.03.2007 avente per oggetto "Tariffe di accesso ai Civici Musei e regolamento per l'uso dei beni culturali e i servizi aggiuntivi in ambito culturale dell'Area Cultura e Sport. Approvazione", con la quale sono stati approvati il "Tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste e il Regolamento per l'uso dei beni culturali e i servizi aggiuntivi in ambito culturale dell'Area Cultura e Sport";

la deliberazione giuntale n. 5 dd. 14.01.2013 avente per oggetto l' "Aggiornamento del Tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste e alle tariffe per l'uso occasionale degli spazi" come modificata dalla deliberazione giuntale n. 465 dd. 28.10.2013;

visto l'art. 3, lett. i) della deliberazione giuntale n. 592 dd. 23.12.2013 avente per oggetto "Modifica del tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste" in base al quale è consentito l'ingresso gratuito ai Musei Civici in caso di iniziative promozionali, per periodi limitati, con apposita determinazione dirigenziale;

ritenuto, pertanto, di autorizzare l'ingresso gratuito al Museo alle scolaresche che aderiranno all'iniziativa in quanto tale azione di promozione non darà luogo a minori entrate in quanto compensate da una maggiore visibilità del Museo "Diego de Henriquez" e di conseguenza da un maggiore afflusso di visitatori;

dato atto che fa parte integrante del presente atto l'allegato "Foglio Patti e Condizioni" che sarà firmato per accettazione dal Legale rappresentante del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto che il Teatro Stabile dovrà rispettare le indicazioni relative alla capienza del Museo considerando anche quella peculiare di ogni spazio in cui avrà luogo lo spettacolo;

dato atto che il calendario delle rappresentazioni fa parte integrante del presente atto;

dato atto che, vista la natura della collaborazione, non è stata rilevata la necessità della stesura del DUVRI (Documento Unico Valutazione Rischi Interferenziali) da parte dell'amministrazione comunale bensì di quella di una "Nota informativa" redatta ai sensi dell'articolo 26 comma 1 del D. Lgs. 81/08 dal coordinatore della sicurezza per l'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, allegata al presente atto, una copia della quale destinata al Responsabile tecnico del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto, inoltre, che la Direzione di Servizio - in virtù di tale proficua collaborazione e non avendo ricevuto ulteriori proposte da parte di altri soggetti di ambito teatrale - ha deciso di garantire al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia l'esclusiva degli spazi del Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez" per un arco temporale di 6 mesi, (6 marzo – 6 settembre 2017) per quanto attiene a rappresentazioni di prosa e che tale utilizzo esclusivo potrà essere sospeso unilateralmente dal Comune di Trieste con un preavviso di 15 giorni;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

visto l'art. n. 107 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;

visto l'art. 131 dello Statuto Comunale approvato con deliberazione consiliare n. 18 del 13.03.2000 e successive modifiche e integrazioni;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

DETERMINA

Per i motivi dettagliatamente esposti in premessa:

1) di accettare la collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia per la realizzazione di 9 (nove) repliche dello spettacolo *A Sarajevo il 28 giugno* dall'8 al 24 marzo 2017 - previo allestimento nelle giornate del 6 e 7 marzo e successivo disallestimento nelle giornate del 27 e 28 marzo - presso il Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez", destinate esclusivamente alle scuole, in quanto vi sarà un riscontro positivo per la struttura museale sia in termini di visibilità che di divulgazione dei fini morali e formativi;

2) di mettere a disposizione del Teatro Stabile gli spazi museali in cui verranno posizionate le quattro postazioni (al pianterreno e al primo piano) in cui si articolerà lo spettacolo e quello per la creazione dello spogliatoio per gli attori, come anche una sessantina di sedute per coloro che assisteranno alle rappresentazioni e l'utilizzo dell'energia elettrica per il funzionamento degli impianti tecnici;

3) di richiedere al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia la percentuale del 7% degli incassi, destinata al Comune di Trieste quale corrispettivo per la fruizione degli spazi della struttura museale per il quale l'Amministrazione comunale emetterà fattura con la quantificazione del dovuto al 22% di Iva il quale verrà accertato con successivo provvedimento;

4) di autorizzare l'ingresso gratuito, dall'8 al 24 marzo 2017, al Museo "Diego de Henriquez" alle scolaresche che aderiranno all'iniziativa come da calendario allegato al presente atto, perché tale azione di promozione non darà luogo a minori entrate in quanto compensate da una maggiore visibilità del Museo "Diego de Henriquez" e di conseguenza da un maggiore afflusso di visitatori;

5) che il Teatro, alla conclusione degli spettacoli, ed entro il 30.09.2017 dovrà presentare

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

al Comune di Trieste il rendiconto, allegando il C1 di ogni singolo evento a dimostrazione dei biglietti venduti;

6) che fa parte integrante del presente atto l'allegato "Foglio Patti e Condizioni" che sarà firmato per accettazione dal Legale rappresentante del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

7) che il Teatro Stabile dovrà rispettare le indicazioni relative alla capienza del Museo considerando anche quella peculiare di ogni spazio in cui avrà luogo lo spettacolo;

8) di approvare la "Nota informativa" redatta ai sensi dell'articolo 26 comma 1 del D. Lgs. 81/08 dal coordinatore della sicurezza per l'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, allegata al presente atto, una copia della quale destinata al responsabile tecnico del Teatro Stabile;

9) di garantire al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia l'esclusiva degli spazi del Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez" per un arco temporale di 6 mesi (6 marzo – 6 settembre 2017) per quanto attiene a rappresentazioni di prosa e che tale utilizzo esclusivo potrà essere sospeso unilateralmente dal Comune di Trieste con un preavviso di 15 giorni.

Allegati:

1. Foglio Patti e Condizioni
2. Nota informativa
3. Calendario spettacoli

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
Dott. Nicola Bressi

Trieste, *vedi data firma digitale*

Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata qualificata

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

(ex Regolamento UE n. 910/2014)

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 8653	E-mail: nicola.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Bojana Bencic	Tel: 040 675 8559	E-mail: bojana.bencic@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: NICOLA BRESSI

CODICE FISCALE: BRSNCL70T05L424D

DATA FIRMA: 03/03/2017 13:08:56

IMPRONTA: 31F95ADAB70E99FF50F86008BD284D472DD0EA023FB0D7690BCE4FF977FAD6D7
2DD0EA023FB0D7690BCE4FF977FAD6D7CD2227A11BA076FBC3E1ABCB35C29BC4
CD2227A11BA076FBC3E1ABCB35C29BC4CC70FE95757B76D6EB977022B4353B3D
CC70FE95757B76D6EB977022B4353B3D9AE693F6AECA71C7DC6D9E151CE7AAEB